



Elektrický vankúš na chrbát



Návod na použitie a záruka

Vážení zákazníci!

Teplô z vášho nového elektrického vankúša na chrbát vám spraví dobre, keď ste napnutí, alebo keď sa chcete jednoducho len zohriať a uvoľniť.

Elektrický vankúš sa prispôsobí tvaru vašej spodnej časti chrbta a praktické popruhy udržia vankúš v jeho polohe. V elektrickom vankúši sa nachádzajú malé vrecúška naplnené keramickými perlami. Tieto zaručujú rovnomerné rozloženie tepla. V oblasti tohto prístroja pre šiju sa nachádza vyhrievacia špirála, ktorá sa stará o vaše blaho po celý čas.

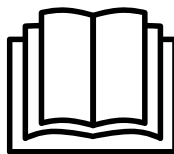
Štyri teplotné stupne sa postarajú o reguláciu príjemného tepla - plne podľa vašich potrieb.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody



Prečítajte si návod na
použitie!
Dôležité upozornenia
- uschovajte na neskoršiu
potrebu!

Obsah

3	K tomuto návodu	8	Používanie
4	Bezpečnostné upozornenia	9	Čistenie a uschovanie
6	Technické údaje	10	Poruchy / pomoc
6	Likvidácia	11	Záruka
7	Prehľad (obsah balenia)		

K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbole v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Symbole na elektrickom vankúši, ktoré musíte rešpektovať.



Prečítajte si upozornenia a návod na použitie.



Nepichajte do výrobku žiadne ihly a pod.



Nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom stave



Nevhodné pre deti do 3 rokov



Dá sa prať v práčke pri max. 30°C pri šetrnom programe



Nebieliť



Nežehliť



Nevhodné na chemické čistenie



Nesušiť v sušičke



Účel použitia

- Elektrický vankúš na chrbát je určený na použitie v domácnosti na účel uvedený v tomto návode. Elektrický vankúš na chrbát nie je vhodný na použitie v nemocniciach, ordináciách atď.
- Elektrický vankúš na chrbát nie je lekársky prístroj.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby

s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby ... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo ... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že ... sú počas používania neustále pod dozorom alebo ... boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ... pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
- Tento prístroj nie je vhodný na používanie deťmi od 3 rokov, smú ho používať len za predpokladu, že sú počas používania pod dozorom dospelé osoby a boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO pre osoby s kardiostimulátormi

- Elektrické a magnetické polia vytvárané týmto elektrickým prístrojom môžu za určitých okolností narušovať funkciu vášho kardiostimulátora. Pred použitím tohto výrobku sa preto v každom prípade poraďte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.

Elektrický vankúš na chrbát nepoužívajte pri ...

- ... osobách, ktoré nedokážu správne vnímať teplo. Malé deti reagujú citlivejšie na teplo. Užívanie liekov alebo určité ochorenia, napr. diabetes, môžu spôsobiť poruchy vnímania teploty. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo.
- ... deťoch do 3 rokov a osobách odkázaných na pomoc, chorých, príp. pri osobách s poruchou vnímania tepla. Pri pochybnostiach alebo poruchách krvného obehu sa najskôr poraďte s vaším lekárom.
- ... domácich a iných zvieratách.
- Ak by ste počas používania pocítili nevoľnosť, alebo ak by sa vyskytli iné ťažkosti, elektrický vankúš na chrbát viac nepoužívajte. Príp. sa obráťte na lekára.

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

v dôsledku vlhkosti

- Nevystavujte ovládaciu jednotku a sieťový kábel vlhkosti, vode alebo iným kvapalinám, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Ani elektrický vankúš na chrbát nesmie byť počas používania vlhký. Používajte ho len v suchom stave - nikdy nie vo vlhkom!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Elektrický vankúš na chrbát zapájajte iba do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorá zodpovedá technickým údajom tohto prístroja.
- Počas búrky môžu prístroje zapojené do elektrickej napájacej siete spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom. Nepoužívajte preto elektrický vankúš na chrbát počas búrky a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nepichajte do elektrického vankúša na chrbát žiadne špicaté predmety, ako sú napr. zatváracie špendlíky a pod.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky ...
 - ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... pri búrke,
 - ... pred čistením prístroja,
 - ... po každom použitíPritom vždy ťahajte za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte sieťový kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Používajte len ovládaciu jednotku dodanú s elektrickým vankúšom na chrbát.
- Nevýkonávajte na výrobku žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Opravy na zariadení alebo sieťovom kábli zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

VAROVANIE pred požiarom

- V blízkosti elektrického vankúša na chrbát nepoužívajte žiadne výrobky vo forme sprejov. Pri nepriaznivých okolnostiach môže dôjsť k vznieteniu spreja.
- Na zabránenie bodových prehriatí a poškodení prístroja používajte elektrický vankúš na chrbát len v rozvinutom stave. Nesmie sa používať preložený dvojmo alebo pokrčený a ani ostro zalomený.
- Elektrický vankúš na chrbát je vybavený teplotnou poistkou. Slúži na ochranu pred prehriatím. Ak zareagovala poistka, elektrický vankúš na chrbát sa nesmie ďalej používať a musíte ho zlikvidovať.
- Dbajte na to, aby ste počas používania prístroja nezaspalí. Ak ste počas aplikovania prístroja veľmi unavení, zvolíte z dôvodu bezpečnosti stupeň 1.
- Prístroj nesmie byť zapojený bez dozoru.
- Prístroj nesmie byť spúšťaný časovými spínacími hodinami alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte elektrický vankúš na chrbát ako vyhrievaciu podložku tak, že ho napr. uložíte pod posteľné prestieradlo. Mohol by sa prehriať a poškodiť.

Technické údaje

VAROVANIE pred popáleninami

- Dlhé používanie na najvyššom stupni môže spôsobiť popáleniny.
- Na eliminovanie popálenín na pokožke vyskúšajte teplotu pred použitím chrbtom ruky (nie dlaňou, pretože táto je menej citlivejšia ako ostatné časti tela).
- Elektrický vankúš na chrbát neprikladajte priamo na holú pokožku.
Používajte ho len cez odev.

POZOR - Vecné škody

- Zariadenie podlieha starnutiu. Pred každým použitím preto skontrolujte, či elektrický vankúš, ovládacia jednotka a sieťový kábel nevykazujú známky opotrebovania alebo poškodenia. Pri zistení takýchto známk výrobok nepoužívajte, alebo sa najskôr obráťte na špecializovanú opravovňu alebo predajné miesto.
- Elektrický vankúš na chrbát vždy uchovávejte na suchom a chladnom mieste, kde je chránený pred inými zdrojmi tepla. Na elektrický vankúš neukladajte žiadne ťažké predmety.
- Ovládaciu jednotku počas používania nezakrývajte, pretože sa používaním zahrieva.

Model:	371 184
Sieťové napätie:	220–240 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	II 
Výkon:	100 W
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

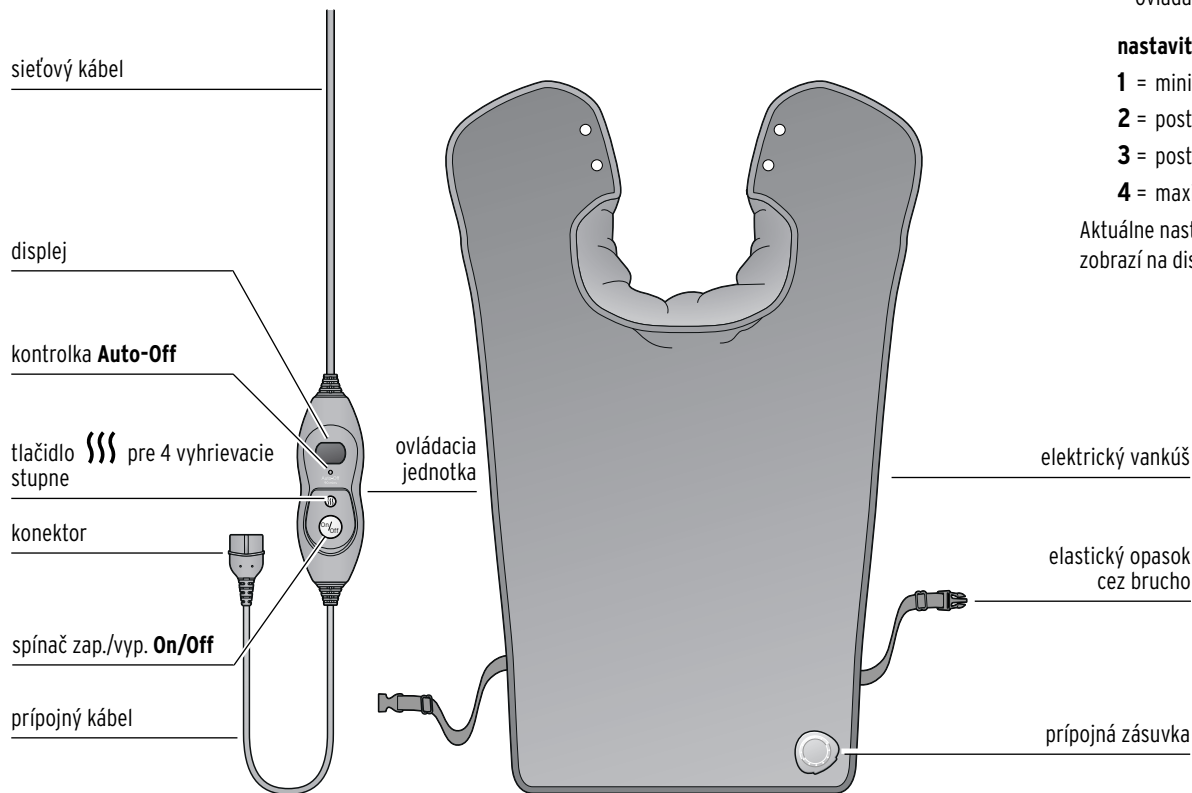
Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnie obecná alebo miestna správa.

Prehľad (obsah balenia)



i Odstráňte ochrannú fóliu z displeja ovládacej jednotky.

nastaviteľné vyhrievacie stupne

- 1** = minimálny vyhrievací stupeň
- 2** = postupne sa zvyšujúca teplota
- 3** = postupne sa zvyšujúca teplota
- 4** = maximálny vyhrievací stupeň

Aktuálne nastavený vyhrievací stupeň sa zobrazí na displeji.

Používanie



VAROVANIE pred popáleninami

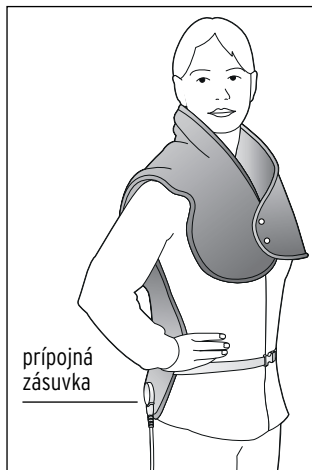
- Dlhé používanie na najvyššom stupni môže spôsobiť popáleniny.
- Na eliminovanie popálenín pokožky vyskúšajte teplotu pred použitím chrbtom ruky (nie dlaňou, pretože je menej citlivá ako ostatné časti tela).
- Elektrický vankúš neprikladajte priamo na holú pokožku. Používajte ho len cez odev.



Pri prvom použití môžete cítiť ľahký zápach, ktorý je však neškodný. Zabezpečte dostatočné vetranie.

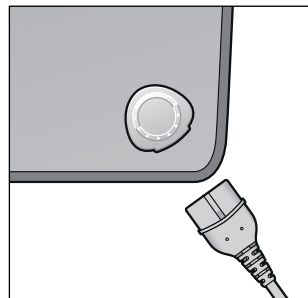
1. Pred používaním si pozorne prečítajte kapitolu „Bezpečnostné upozornenia“ v úvode tohto návodu. Nájdete v nej množstvo informácií, ktoré musíte rešpektovať na zaistenie bezpečného používania.

2.



Elektrický vankúš na chrbát položte na chrbát a golier cez ramená. Prípojná zásuvka pritom ukazuje smerom dozadu. Zapnite patentné gombíky a zapnite elastický opasok cez brucho tak, aby elektrický vankúš na chrbát zostal pohodlne vo svojej polohe.

3.



Zapojte prípojný konektor ovládacej jednotky do prípojnnej zásuvky na elektrickom vankúši na chrbát tak, ako je zobrazené. Prípojný konektor sa dá zastrčiť do zásuvky len v jednej polohe tak, ako je zobrazené.

4. Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky. Kontrolka **Auto-Off**, ako aj indikátor **8** na displeji krátko zasvietia a následne zhasnú.

5. Prístroj zapnite spínačom zap./vyp. **On/Off**. Na displeji sa zobrazí **1**.

6. Tlačidlom  nastavte najvyšší vyhrievací stupeň **4**. Každým stlačením tlačidla zvýšite výkon vyhrievania o **1** stupeň. Po stupni **4** nasleduje opäť stupeň **1**.

Elektrický vankúš na chrbát dosiahne svoju maximálnu teplotu po niekoľkých minútach. Teraz môžete prepnúť spínač na nižší vyhrievací stupeň.



Elektrický vankúš na chrbát je vybavený bezpečnostným termostatom, ktorý reguluje teplo a eliminuje príliš intenzívne zahriatie vankúša.

- Ak prístroj už nechcete používať, vypnite ho spínačom zap./vyp. **On/Off** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Ťahajte vždy za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.

Automatické vypínanie

Elektrický vankúš na chrbát sa po približne 90 minútach automaticky vypne. Kontrolka **Auto-Off** zasvieti.

- ▷ Prístroj vypnite a opäť zapnete spínačom zap./vyp. **On/Off**.
- ▷ Potom nastavte tlačidlom **|||** želaný vyhrievací stupeň.

Čistenie a uschovanie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Skôr ako začnete elektrický vankúš na chrbát čistiť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a prípojný konektor z prípojnej zásuvky prístroja.
- Nevystavujte ovládaciu jednotku a sieťový kábel vlhkosti, vode alebo iným kvapalinám, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Ani elektrický vankúš na chrbát nesmie byť počas používania vlhký. Používajte ho len v suchom stave - nikdy nie vo vlhkom!

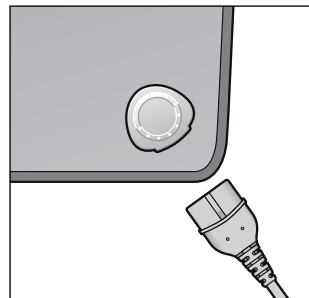
Pranie elektrického vankúša na chrbát



- Elektrický vankúš na chrbát je častým praním vystavený silnému opotrebovaniu. Neperte ho preto príliš často počas jeho životnosti.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa starostlivosti o elektrický vankúš na chrbát uvedené na náštítej etikete.
- Pred praním nechajte elektrický vankúš na chrbát úplne vychladnúť.

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

2.



Vytiahnite konektor z prípojnej zásuvky na prístroji.

3. Vyhrievací vankúš perte ručne alebo pri max. 30 °C na šetrnom programe v práčke. Prítom elektrický vankúš na chrbát nežmýkajte ani neprelamujte.
4. Elektrický vankúš na chrbát nechajte úplne vyschnúť rozprestretý v teplom prostredí.



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Po vypratí, skôr než pripojíte prípojný konektor a prístroj zapojíte do siete, počkajte, kým elektrický vankúš na chrbát úplne nevyschne. Nepoužívajte ho vlhký!
- Elektrický vankúš na chrbát v žiadnom prípade nezapínajte za účelom jeho vysušenia.

POZOR - Vecné škody

- Nesušte v sušičke.
- Nesušte na vykurovacích telesách, na slnku alebo pôsobením iných zdrojov tepla.
- Nežehlite.
- Nežmýkajte a nemangľujte.
- Na zavesenie nepoužívajte žiadne štipce.

- ▷ Po úplnom vysušení elektrického vankúša na chrbát a prípojnej zásuvky znovu zastrčte konektor do prípojnej zásuvky. Prípojný konektor sa dá zastrčiť do zásuvky len v jednej polohe. Strana s drážkou musí byť orientovaná nahor, pozri obrázok vyššie.

Uschovanie

- ▷ Pred poskladaním nechajte elektrický vankúš na chrbát vychladnúť.
- ▷ Na elektrický vankúš neukladajte žiadne ťažké predmety. Nesmú vzniknúť žiadne záhyby.
- ▷ Elektrický vankúš uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla.

Poruchy / pomoc**Nefunkčnosť.**

- Skontrolujte, či je prípojný konektor pevne zastrčený do prípojnej zásuvky elektrického vankúša na chrbát.
- Elektrický vankúš na chrbát prípadne po cca 90 minútach vyplo automatické vypínanie. V takomto prípade elektrický vankúš na chrbát nákrátko vypnite a znovu zapnite.
- Elektrický vankúš na chrbát je vybavený teplotnou poistkou. Slúži na ochranu pred prehriatím. Ak zareagovala teplotná poistka, elektrický vankúš na chrbát sa nesmie ďalej používať a musíte ho zlikvidovať.

Na displeji bliká F.

- Zapojili ste najskôr sieťovú zástrčku do zásuvky a až potom prípojný konektor do prípojnej zásuvky na elektrickom vankúši na chrbát? Vždy najskôr zapojte prípojný konektor do prípojnej zásuvky na elektrickom vankúši na chrbát a až potom sieťovú zástrčku do zásuvky.
- Došlo k náhodnému vytiahnutiu prípojného konektora z prístroja? Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a zasunúť prípojný konektor opäť do prípojnej zásuvky na prístroji. Následne zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku. Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál. V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku. Táto záruka neobmedzuje práva na záruku vyplývajúce zo zákona.

Číslo výrobku:	371 184
-----------------------	----------------
